

Polska – Słowacja**ZAPYTANIE OFERTOWE nr 16/TS/2025 z dnia 18 września 2025 r.**

Karpacki Oddział Straży Granicznej im. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu (Zamawiający) zwraca się z uprzejmą prośbą o przedstawienie oferty na dostawę materiałów szkoleniowych – latarek czołowych, na potrzeby projektu pt. „Bezpieczne i ekologiczne pogranicze”, realizowanego w ramach programu Interreg Polska – Słowacja 2021 – 2027.

I. Tryb postępowania:

1. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego.

II. Określenie przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa materiałów szkoleniowych – latarek czołowych.
2. Opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 2 do niniejszego zapytania ofertowego.
3. Kod CPV wg Wspólnego Słownika Zamówień: **31521320-3 Latarki**

III. Termin realizacji zamówienia:

1. Termin realizacji zamówienia: do dnia 14 października 2025 r.

IV. Kryteria wyboru oferty najkorzystniejszej:

1. Oferty, które spełniają wszystkie wymagania określone w niniejszym zapytaniu ofertowym zostaną ocenione wg kryterium: cena brutto – 100 %.

V. Sposób przygotowania ofert:

1. Każdy Wykonawca może złożyć jedną ofertę.
2. Oferta ma być sporządzona w języku polskim, w sposób czytelny oraz podpisana przez uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy.
3. Oferta winna zawierać:
 - uzupełniony druk formularza ofertowego - załącznik nr 1
4. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
5. Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty wariantowej.
6. Wykonawca musi uwzględnić w cenie oferty wykonanie wszelkich prac i czynności oraz zawrzeć wszelkie koszty niezbędne dla prawidłowego i pełnego wykonania zamówienia, jak również zawrzeć wszelkie opłaty i podatki wynikające z obowiązujących przepisów.

VI. Termin i sposób składania ofert:

1. **Termin składania ofert:** do dnia 23.09.2025 r., do godziny 12⁰⁰. Oferta otrzymana po wymaganym terminie nie będzie rozpatrywana.
2. **Miejsce składania ofert:**
Karpacki Oddział Straży Granicznej im. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz
3. **Sposób składania ofert:**
 1. W formie pisemnej - osobiście lub pocztą na adres podany w pkt. 2 w zamkniętej kopercie opatrzonej opisem „Oferta na dostawę materiałów szkoleniowych – latarek czołowych” nie otwierać przed godziną 12⁰⁰ dnia 23 września 2025 r.
 2. Za pomocą poczty elektronicznej na adres lukasz.dudkiewicz@strazgraniczna.pl
Wykonawcy składający ofertę drogą mailową zobowiązani są do telefonicznego potwierdzenia faktu otrzymania oferty przez Zamawiającego pod numerem telefonu 18 415 3081 (kontakt od poniedziałku do piątku w godz. 7:30-15:30).

Polska – Słowacja

VII. Warunki realizacji zamówienia:

1. Przedmioty zamówienia muszą być fabrycznie nowe, pełnowartościowe, I gatunku, bez wad i uszkodzeń.
2. Wykonawca, któremu udziela się zamówienie zobowiązany jest przesłać wzór oferowanego produktu (egzemplarz próbny lub w formie elektronicznej) oraz opis sposobu oznakowania i jego technologii (sposób w jaki zamieszczono logotypy na przedmiocie). Znaki i napisy muszą być wykonane w sposób czytelny i trwały.
3. Przy realizacji zamówienia Zamawiający dopuszcza możliwość porozumiewania się z wykonawcą drogą mailową oraz za pomocą telefonów i faksów.
4. Przedmioty zamówienia należy dostarczyć do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy.
5. Zamawiający zapewni ze swojej strony bieżącą współpracę oraz gotowość do udzielania dodatkowych informacji i wyjaśnień odnośnie problemów i wątpliwości mogących pojawić się na etapie realizacji zamówienia.
6. Płatność przelewem w terminie 14 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury (rachunku).

VIII. Pozostałe warunki:

1. Zamawiający może zakończyć postępowanie bez wybrania oferty najkorzystniejszej, gdy żadna ze złożonych ofert nie odpowiada warunkom postępowania.
2. W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z właściwymi Wykonawcami w celu uzupełnienia lub doprecyzowania ofert.
3. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawcy dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z udzielenia zamówienia bez podania przyczyny rezygnacji.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków niniejszego zapytania przed upływem terminu składania ofert. W przypadku wprowadzenia ew. zmian, zostaną one zamieszczone na stronie internetowej Karpackiego Oddziału Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu.
6. Zamawiający zastrzega możliwość poprawy oczywistych omyłek rachunkowych i pisarskich w złożonych ofertach.
7. Zamawiający odrzuci ofertę:
 - 1) otrzymaną po wymaganym terminie, jak również złożoną w sposób inny niż określony w pkt. VI,
 - 2) niezgodną z treścią zapytania ofertowego,
 - 3) zawierającą błędy nie będące oczywistymi omyłkami pisarskimi lub rachunkowymi,
8. Termin związania ofertą – 30 dni od terminu zakończenia składania ofert.
9. Oficjalnym potwierdzeniem chęci realizacji zamówienia przez Zamawiającego jest podpisanie Umowy lub przesłanie zlecenia.

IX. Informacje końcowe:

1. Osoby uprawnione do kontaktu z Wykonawcami z ramienia Zamawiającego:
- Łukasz Dudkiewicz, tel. 18 415 30 81 - *(kontakt od poniedziałku do piątku w godz. od 7:30 do 15:30)*.
2. Wykonawcy składający oferty zostaną poinformowani o wyniku postępowania. Informację o wyborze najkorzystniejszej oferty oraz udzieleniu zamówienia Zamawiający umieści na stronie internetowej znajdującej się pod adresem:
<https://karpacki.strazgraniczna.pl/ko/ogloszenia/zapytania-ofertowe>
3. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej określanych jako „RODO”, Zamawiający informuje, że:
 - a) Administratorem danych osobowych pozyskanych w przedmiotowym postępowaniu bezpośrednio od osób fizycznych jest Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz,

Polska – Słowacja

- b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Karpackim Oddziale SG jest Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji, adres e-mail: iod.woi.kaosg@strazgraniczna.pl, tel. 18 415 30 34,
- c) ww. dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przeprowadzeniem przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i realizacji umowy,
- d) odbiorcami ww. danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania na podstawie Ustawy z 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej z późn. zm.
- e) ww. dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
- f) obowiązek podania danych osobowych (pozyskanych przez Zamawiającego bezpośrednio od osób fizycznych w przedmiotowym postępowaniu) dotyczących tych osób jest wymogiem, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz późniejszą realizacją umowy,
- g) na stronie internetowej Karpackiego Oddziału Straży Granicznej w zakładce dotyczącej przedmiotowego postępowania, zostanie umieszczona informacja o udzieleniu zamówienia, która obejmuje dane firmy i ofertę cenową,
- h) w odniesieniu do ww. danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
- i) osoby fizyczne, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu posiadają:
- na podstawie art. 15 RODO – prawo dostępu do własnych danych osobowych,
 - na podstawie art. 16 RODO – prawo do sprostowania własnych danych osobowych*,
 - na podstawie art. 18 RODO – prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania własnych danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO**,
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO,
- j) osobom fizycznym, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu nie przysługuje:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO – prawo do usunięcia danych osobowych,
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - na podstawie art. 21 RODO – prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania ich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

X. Wykaz załączników:

Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy

Załącznik nr 2 – Opis przedmiotu zamówienia

Załącznik nr 3 – Projekt Umowy

NACZELNIK
Wydziału Techniki i Zaopatrzenia
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej
w Nowym Sączu

por. SG Grzegorz OLSZOWY

18 WRZ. 2025

KIEROWNIK
SEKCJI TECHNIKI SPECJALNEJ
WYDZIAŁU TECHNIKI I ZAOPATRZENIA
Karpackiego Oddziału Straży Granicznej
w Nowym Sączu

st. chor. szt. SG Rafał SKRABA

* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, ani zmianą postanowień umowy

** Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego

Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy

.....dnia.....

.....
(pieczęć Wykonawcy)

Nazwa (firma).....

Adres oferenta.....

Tel.:

Faks.....

NIP.....

REGON

Zamawiający:

Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą
w Nowym Sączu,
33-300 Nowy Sącz,
ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5,
REGON: 364454414, NIP 734-353-96-76

OFERTA

na dostawę materiałów szkoleniowych – laterek czołowych na potrzeby projektu
pt. „Bezpieczne i ekologiczne pogranicze”, realizowanego w ramach programu Interreg
Polska – Słowacja 2021-2027.

Akceptuję wszystkie warunki zapytania ofertowego nr 16/TS/2025.

1. Oferuję wykonanie przedmiotowego zamówienia w zakresie objętym zaproszeniem
do składania ofert zgodnie z poniższym zestawieniem:

Lp.	Nazwa	Model / Producent	J.m.	Cena jednostkowa	Ilość zamówienia	Wartość brutto zamówienia
1	2	3	4	5	6	7 = 5x6
1.	Latarka czołowa		szt.		40	
RAZEM WARTOŚĆ BRUTTO						

2. Termin realizacji: do dnia 14.10.2025 r.
3. **Udzielam/y gwarancji na przedmioty zamówienia na okres miesięcy**
(wymagany okres gwarancji na przedmiot zamówienia – minimum 24 miesiące).
4. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę żadnych
zastrzeżeń w tym zakresie oraz przyjmuję warunki realizacji zamówienia określone przez
Zamawiającego.
5. Posiadamy/ nie posiadamy* subkonta (płatności dzielonej).

Polska – Słowacja

6. Oświadczam/y, że wypełniłem/wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art.13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenia zamówienia w niniejszym postępowaniu.**
7. Wyrażam/y zgodę na udostępnienie danych osobowych zawartych w formularzu ofertowym innym podmiotom lub osobom fizycznym na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej.
8. Wyrażam/y zgodę na wykorzystanie danych osobowych w celu udzielenia zamówienia publicznego w związku z koniecznością przestrzegania zasady wynikającej z przepisów ustawy o finansach publicznych, tj. w celu dokonywania wydatków w sposób celowy i oszczędny z zachowaniem uzyskiwania najlepszych efektów z danych nakładów oraz po udzieleniu zamówienia w celu realizacji umowy.
9. W przypadku udzielenia zamówienia wyrażam/y zgodę na umieszczenie na stronie internetowej informacji o wyborze oferty zawierającej dane firmy.

Załącznikami do niniejszej oferty są:

-
-

.....
Miejsce, data, podpis osoby uprawnionej
do reprezentowania Wykonawcy

* Niewłaściwe skreślić.

** W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie)

Załącznik nr 2 – Opis przedmiotu zamówienia

Zamawiający przesyła *projekt graficzny* logotypu do druku (załącznik nr 3 do zapytania ofertowego).

Zamawiający wymaga przesłania do zatwierdzenia *gotowych projektów do wykonania*.

Użyte logotypy powinny być zgodne z zasadami umieszczania logotypów znajdującymi się w podręczniku programu Interreg Polska-Słowacja (m.in. załącznik nr 5) pod adresem:

<https://plsk.eu/dokumenty-list/podrecznik-programu-interreg-polska-slowacja-wer-4-0/>

Poniżej zdjęcia logotypów programu:

Zdjęcie nr 1 – Logotyp projektu i programu

Interreg

Współfinansowany przez
UNIE EUROPEJSKĄ**Polska – Słowacja**

Bezpieczne i ekologiczne pogranicze

Latarki czołowe.

Lp.	Nazwa	J.m.	Ilość dostawy
1.	Latarka czołowa	szt.	40

1. Latarka czołowa:

- jasność ≥ 250 lm
- co najmniej 3 poziomy mocy światła
- maksymalny zasięg strumienia światła ≥ 70 m
- kompatybilność: baterie litowe / akumulatorki Ni-Mh
- certyfikat CE
- nadruk:
 - logotyp projektu i programu umieszczony na wolnym obszarze obudowy (zdjęcie nr 1)

Zdjęcie przykładowe nr 2 – Latarka czołowa



UMOWA NR

Zawarta w dniu 2025 r. w Nowym Sączu pomiędzy Karpackim Oddziałem Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, przy ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz, reprezentowanym przez:

Zastępcę Komendanta Karpackiego Oddziału Straży Granicznej –
przy kontrasygnacie

Głównego Księgowego Karpackiego Oddziału Straży Granicznej –
zwanym dalej w treści umowy "Zamawiającym"

a

.....
.....
.....

reprezentowanym przez:

.....

Zwaną/Zwanym dalej w treści umowy "Wykonawcą"

o następującej treści:

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest dostawa **materiałów szkoleniowych – latarek czołowych w ilości 40 sztuk**, szczegółowo opisanych w załączniku nr 2 do Umowy – „Opis przedmiotu zamówienia”.

§ 2

1. Wykonawca dostarczy przedmiot umowy w terminie do dnia 14.10.2025 r.

§ 3

1. Dostawa zamówienia zrealizowana będzie transportem na koszt i ryzyko Wykonawcy do magazynu Wydziału Techniki i Zaopatrzenia - Zamawiającego, znajdującego się w Nowym Sączu przy ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5 w dni robocze tj. od poniedziałku do piątku w godz. 7³⁰ - 14³⁰, po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym terminu i sposobu dostawy przedmiotu umowy przez Wykonawcę.
2. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność za rezultat swojego działania, obejmujący przygotowanie i realizację zleconej usługi.
3. Odbiór przedmiotu zamówienia wymienionego w § 1 ust. 1 nastąpi w Nowym Sączu w magazynie Sekcji Techniki Specjalnej Wydziału Techniki i Zaopatrzenia znajdującego się w Nowym Sączu przy ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5 w dni robocze tj. od poniedziałku do piątku w godz. 7³⁰ - 14³⁰. Zamawiający dokona odbioru przedmiotu zamówienia spisując protokół zdawczo-odbiorczy (załącznik nr 4 do umowy).
4. W przypadku gdy Wykonawca dostarcza przedmiot zamówienia za pomocą firmy kurierskiej, dołącza do przesyłki podpisany protokół zdawczo-odbiorczy, co jest równoznaczne z akceptacją ustaleń przyjmującego w trakcie przyjęcia.

Polska – Słowacja

5. Jeżeli do przesyłki kurierskiej nie zostanie dołączony protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez Wykonawcę, to Zamawiający sporządza go, a brak popisu ze strony Wykonawcy traktowany jest jak jego podpis w ust. 4.
6. Osobą odpowiedzialną za realizację umowy ze strony:
Zamawiającego jest: Łukasz Dudkiewicz, tel: 18 415 30 81
e-mail: lukasz.dudkiewicz@strazgraniczna.pl
Wykonawcy jest:, tel.:
7. Wykonawca oświadcza, że jego wyroby spełniają wszelkie normy jakościowe oraz posiadają wszystkie prawem wymagane badania i certyfikaty.

§ 4

1. Na przedmiot umowy wymieniony w § 1 zamówienia Wykonawca udzieli Zamawiającemu gwarancji na okres miesięcy. Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się w dniu następnym, licząc od dnia bezusterkowego odbioru przedmiotu umowy.
2. W okresie gwarancji Wykonawca w terminie 14 dni od daty otrzymania reklamowanego przedmiotu zapewni bezpłatną naprawę przedmiotu zamówienia posiadającego wady.
3. Koszty związane z dostarczeniem reklamowanych przedmiotów do siedziby Wykonawcy ponosi Zamawiający.
4. Koszty związane z dostarczeniem przedmiotu umowy wolnego od wad do siedziby Zamawiającego ponosi Wykonawca.

§ 5

1. Wartość zamówienia wynosi: PLN brutto,
(słownie:).
2. Cena jednostkowa przedmiotu umowy nie ulegnie zmianie w okresie obowiązywania umowy i została określona na podstawie oferty Wykonawcy (załącznik nr 1 do umowy).

§ 6

1. Fakturę należy wystawić na:
Karpacki Oddział SG
ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5
33-300 Nowy Sącz
NIP 734-353-96-76
2. Płatność nastąpi po dokonaniu odbioru przedmiotu umowy wymienionego w §1 umowy przelewem na nr konta w terminie do 21 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT, z wykorzystaniem mechanizmu podzielonej płatności (dalej również MPP).
3. Za termin płatności uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
4. Koszty manipulacyjne z tytułu błędnie podanego rachunku bankowego ponosi Wykonawca.

§ 7

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) za zwłokę w oddaniu określonego w umowie przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wartości brutto za każdy dzień zwłoki,
 - 2) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 5% łącznej wartości zamówienia, o której mowa w § 5 ust. 1.

Polska – Słowacja

2. W przypadku nienależytego wykonania umowy lub sprzecznie z jej treścią (m.in. w przypadku zwłoki w oddaniu przedmiotu umowy o więcej niż 2 dni) Zamawiający uprawniony jest do odstąpienia od niniejszej umowy i naliczenia w związku z tym kary umownej określonej w ust. 1.
3. Roszczenie o zapłatę kar umownych z tytułu zwłoki – ustalonych za każdy rozpoczęty dzień zwłoki staje się wymagalne:
 - 1) za pierwszy rozpoczęty dzień zwłoki w - tym dniu,
 - 2) za każdy rozpoczęty następny dzień zwłoki – odpowiednio w każdym z tych dni.
4. W przypadku postawienia Wykonawcy w stan likwidacji lub zajęcia jego majątku Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy.
5. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie w rozumieniu art. 498 i 499 Kodeksu cywilnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 1610) przez Zamawiającego powstałych wierzytelności, w tym z tytułu kar umownych z jakiegokolwiek należności Wykonawcy. Jednocześnie Wykonawca oświadcza, że powyższe oświadczenie nie zostało złożone pod wpływem błędu, ani nie jest obarczone jakąkolwiek wadą oświadczenia woli skutkującą jego nieważnością.
6. W przypadku niedokonania potrącenia, o którym mowa w ust. 5, Wykonawca dokona zapłaty powstałych wierzytelności w terminie do 21 dni od dnia otrzymania od Zamawiającego noty obciążeniowej.
7. Zamawiający oświadcza, że w przypadku zaistnienia sytuacji o których mowa w ust. 5 wystawi Wykonawcy notę w terminie 21 dni od dnia dokonania potrącenia, zawierającą szczegółowe naliczenie wierzytelności, w tym z tytułu kar umownych.
8. Niezależnie od kar umownych Zamawiający i Wykonawca może dochodzić odszkodowania uzupełniającego do wysokości poniesionej szkody.

§ 8

1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r., str. 1), dalej określanych jako „RODO”, Zamawiający informuje, że:
 - a) Administratorem danych osobowych pozyskanych w przedmiotowym postępowaniu bezpośrednio od osób fizycznych jest Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu, ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz,
 - b) Inspektorem ochrony danych osobowych w Karpackim Oddziale SG jest Naczelnik Wydziału Ochrony Informacji, adres e-mail: iod.woi.kaosg@strazgraniczna.pl, tel. 18 415 30 34,
 - c) ww. dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przeprowadzeniem przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i realizacji umowy,
 - d) odbiorcami w/w danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej,
 - e) ww. dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy,
 - f) obowiązek podania danych osobowych (pozyskanych przez Zamawiającego bezpośrednio od osób fizycznych w przedmiotowym postępowaniu) dotyczących tych osób jest wymogiem,

Polska – Słowacja

związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz późniejszą realizacją umowy,

- g) w odniesieniu do ww. danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO,
- h) osoby fizyczne, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu posiadają:
 - na podstawie art. 15 RODO - prawo dostępu do własnych danych osobowych,
 - na podstawie art. 16 RODO - prawo do sprostowania własnych danych osobowych*,
 - na podstawie art. 18 RODO - prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania własnych danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO**,
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy osoba, której dane dotyczą uzna, że przetwarzanie jej danych osobowych narusza przepisy RODO.
- i) osobom fizycznym, których dane osobowe Zamawiający pozyskał bezpośrednio w przedmiotowym postępowaniu nie przysługuje:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO - prawo do usunięcia danych osobowych,
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO,
 - na podstawie art. 21 RODO - prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania ich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

§ 9

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 10

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści niniejszej umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksów podpisanych przez obie strony pod rygorem nieważności.

§ 11

Ewentualne spory mogące wyniknąć ze stosowania niniejszej umowy będą rozstrzygane przez właściwy miejscowo Sąd Powszechny, właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.

§ 12

Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

ZAMAWIAJĄCY**WYKONAWCA**

Załączniki 4 na 4 str.

- 1) Formularz ofertowy
- 2) Opis przedmiotu zamówienia
- 3) Projekty graficzne
- 4) Protokół zdawczo-odbiorczy

Akceptuję projekt umowy,

KR-879 **RADCA PRAWNY**
03.09.2025.
mgr Wanda Respekta-Gancarz

Załącznik nr 1 - Formularz ofertowy

.....dnia.....

(pieczęć Wykonawcy)

Nazwa (firma).....

Adres oferenta

Tel.:

Faks.....

NIP

REGON

Zamawiający:

Karpacki Oddział Straży Granicznej z siedzibą
w Nowym Sączu,
33-300 Nowy Sącz,
ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5,
REGON: 364454414, NIP 734-353-96-76

OFERTA

na dostawę materiałów szkoleniowych – latarek czołowych na potrzeby projektu pt. „Bezpieczne i ekologiczne pogranicze”, realizowanego w ramach programu Interreg Polska – Słowacja 2021-2027.

Akceptuję wszystkie warunki zapytania ofertowego nr 14/TS/2025.

1. Oferuję wykonanie przedmiotowego zamówienia w zakresie objętym zaproszeniem do składania ofert zgodnie z poniższym zestawieniem:

Lp.	Nazwa	Model / Producent	J.m.	Cena jednostkowa	Ilość zamówienia	Wartość brutto zamówienia
1	2	3	4	5	6	7 = 5x6
1.	Latarka czołowa		szt.		40	
RAZEM WARTOŚĆ BRUTTO						

2. Termin realizacji: do dnia 14.10.2025 r.
3. **Udzielam/y gwarancji na przedmioty zamówienia na okres miesięcy** (wymagany okres gwarancji na przedmiot zamówienia – minimum 24 miesiące).
4. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę żadnych zastrzeżeń w tym zakresie oraz przyjmuję warunki realizacji zamówienia określone przez Zamawiającego.
5. Posiadamy/ nie posiadamy* subkonta (płatności dzielonej).

Polska – Słowacja

6. Oświadczam/y, że wypełniłem/wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art.13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenia zamówienia w niniejszym postępowaniu.**
7. Wyrażam/y zgodę na udostępnienie danych osobowych zawartych w formularzu ofertowym innym podmiotom lub osobom fizycznym na podstawie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej.
8. Wyrażam/y zgodę na wykorzystanie danych osobowych w celu udzielenia zamówienia publicznego w związku z koniecznością przestrzegania zasady wynikającej z przepisów ustawy o finansach publicznych, tj. w celu dokonywania wydatków w sposób celowy i oszczędny z zachowaniem uzyskiwania najlepszych efektów z danych nakładów oraz po udzieleniu zamówienia w celu realizacji umowy.
9. W przypadku udzielenia zamówienia wyrażam/y zgodę na umieszczenie na stronie internetowej informacji o wyborze oferty zawierającej dane firmy.

Załącznikami do niniejszej oferty są:

-
-

.....
Miejsce, data, podpis osoby uprawnionej
do reprezentowania Wykonawcy

* Niewłaściwe skreślić.

** W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie)

Załącznik nr 2 – Opis przedmiotu zamówienia

Zamawiający przesyła *projekt graficzny* logotypu do druku (załącznik nr 3 do zapytania ofertowego).

Zamawiający wymaga przesłania do zatwierdzenia *gotowych projektów do wykonania*.

Użyte logotypy powinny być zgodne z zasadami umieszczania logotypów znajdującymi się w podręczniku programu Interreg Polska-Słowacja (m.in. załącznik nr 5) pod adresem:

<https://plsk.eu/dokumenty-list/podrecznik-programu-interreg-polska-slowacja-wer-4-0/>

Poniżej zdjęcia logotypów programu:

Zdjęcie nr 1 – Logotyp projektu i programu

Interreg

Współfinansowany przez
UNIE EUROPEJSKĄ

Polska – Słowacja

Bezpieczne i ekologiczne pogranicze

Latarki czołowe.

Lp.	Nazwa	J.m.	Ilość dostawy
1.	Latarka czołowa	szt.	40

1. Latarka czołowa:

- jasność ≥ 250 lm
- co najmniej 3 poziomy mocy światła
- maksymalny zasięg strumienia światła ≥ 70 m
- kompatybilność: baterie litowe / akumulatorki Ni-Mh
- certyfikat CE
- nadruk:
 - logotyp projektu i programu umieszczony na wolnym obszarze obudowy (zdjęcie nr 1)

Zdjęcie przykładowe nr 2 – Latarka czołowa



PROTOKÓŁ ZDAWCZO – ODBIORCZY

W dniu firma dostarczyła materiały szkoleniowe – latarki czołowe wg poniższego opisu:

Lp.	Nazwa / Model	Model / Typ	J.m.	Cena jednostkowa brutto	Ilość	Wartość brutto
1	2	3	4	5	6	7 = 5x6
1.	Latarka czołowa		szt.		40	
RAZEM WARTOŚĆ BRUTTO						

Zamawiający: **Karpacki Oddział Straży Granicznej imienia 1 Pułku Strzelców Podhalańskich z siedzibą w Nowym Sączu**

Adres dostawy: **ul. 1 Pułku Strzelców Podhalańskich 5, 33-300 Nowy Sącz**

Wykonawca:

Adres wykonawcy:

Podstawa odbioru: umowa / zlecenie*) nr z dnia:

Przyjmujący przedmiot zamówienia:

1.

Przyjmujący po zapoznaniu się z dokumentacją oraz ze stanem faktycznym przedmiotu zamówienia postanawia przyjąć / nie przyjąć*) przedmiot zamówienia od Wykonawcy.

Wykonawca przekazuje Zamawiającemu nw. dokumenty:

1. 2.

Wnioski/uwagi przyjmującego:

Przedmiot zamówienia zgodny / niezgodny*) z umową:

.....
.....

Podpisy:

Przedstawiciele Zamawiającego:

1.

Przedstawiciele Wykonawcy:

1.

*) - niepotrzebne skreślić

